




# io partecipo!

... per una città green!!



*Percorso di Bilancio Partecipato  
promosso dal Comune di Massa  
per valorizzare con i cittadini 6  
Parchi Pubblici del territorio*

## GUIDA DEL PARTECIPANTE

a cura di

COMUNITA' INTERATTIVE  
*Officina per la partecipazione*



COMUNE DI MASSA

REGIONE  
TOSCANA



Con il sostegno dell'Autorità regionale per la garanzia e la promozione della partecipazione in base alla L.R. 46/2013



## **Indice**

**Cos'è un Bilancio Partecipato? \_\_\_\_\_ p.1**

**Quale ambito tematico per il Bilancio**

**Partecipato 2015? \_\_\_\_\_ p.2**

**Di quali Parchi Pubblici parliamo? \_\_\_\_\_ p.3**

**Cosa prevede il Bilancio Partecipato? \_\_\_\_\_ p.4**

**Come funziona il Bilancio Partecipato? \_\_\_\_\_ p.5**

**Perché parliamo di E-Democracy? \_\_\_\_\_ p.10**

**Bilancio comunale e la gestione del verde \_\_\_\_\_ p.11**

**Qualche numero... \_\_\_\_\_ p.13**

**Le principali criticità dei 6 Parchi \_\_\_\_\_ p. 14**

**Parco di Pariana \_\_\_\_\_ p. 15**

**Parco di Borgo del Ponte \_\_\_\_\_ p.16**

**Parco di Ortola \_\_\_\_\_ p. 17**

**Parco di Castagnara \_\_\_\_\_ p. 18**

**Parco dei Poggi \_\_\_\_\_ p. 19**

**Parco Pinetina dei Ronchi \_\_\_\_\_ p. 20**





**io partecipo! ... per una città green!!!**

## **Cos'è un Bilancio Partecipato?**

Il Bilancio Partecipato è un percorso con il quale l'Amministrazione comunale **mette una parte delle proprie risorse a disposizione dei cittadini** che, discutendo e confrontandosi, **individuano delle priorità di investimento**. Gli investimenti individuati con il Bilancio Partecipato devono quindi rientrare negli investimenti del **Bilancio comunale di Previsione**. Il Bilancio Partecipato normalmente è rivolto ad alcuni **ambiti tematici** del Bilancio comunale (lavori pubblici, cultura, verde pubblico, etc...) e fa riferimento a **specifiche zone del territorio comunale**.

Il **Comune di Massa** ha iniziato ad attivare il Bilancio Partecipato dal 2009, responsabilizzando i **dipendenti** di specifici Uffici comunali, e coinvolgendo **associazioni e volontari** del territorio nelle attività di coordinamento e facilitazione dei Tavoli di Progettazione composti da cittadini comuni. La gestione e il coordinamento del Bilancio Partecipato 2015 è stata affidata a COMUNITA' INTERATTIVE-Officina per la partecipazione, soggetto esterno che garantisce l'utilizzo di **approcci e metodi partecipativi**, e la **coerenza del percorso alla L.R. 46/13**.





## **Quale ambito tematico per il BP 2015?**

### **PARCHI PUBBLICI DI PERIFERIA**

L'Amministrazione comunale ha dato priorità di investimento per il Bilancio Partecipato del 2015 ai **Parchi Pubblici presenti in 6 aree periferiche**. Questo perché:

- le periferie urbanizzate – proprio per la loro posizione – spesso sono meno valorizzate pur essendo densamente popolate;
- la riqualificazione dei parchi pubblici di periferia può condizionare in maniera positiva la qualità della vita dei residenti, facilitando occasioni di socializzazione, integrazione sociale e culturale;
- i 6 parchi pubblici selezionati soffrono più di altri di alcune criticità che è possibile ridurre con investimenti straordinari anche contenuti, e con la collaborazione tra cittadini e Amministrazione.





## **Di quali Parchi pubblici parliamo?**

### **LE AREE E I PARCHI PUBBLICI SELEZIONATI**

- **A Castagnara, il parco pubblico in via Valgimigli.**
- **In centro città, il parco pubblico di Borgo del Ponte.**
- **A Ortola, il parco pubblico tra via Foce e Cimitero**
- **Ai Poggi, il parco pubblico in via Donne Partigiane.**
- **Ai Ronchi, la Pinetina in piazza Ronchi.**
- **A Pariana, il parco pubblico alle Polle di Tommaso.**





## **Cosa prevede il Bilancio Partecipato?**

“Io Partecipo...per una città green!!!” è un percorso di Bilancio Partecipato che ha l’obiettivo di:

- **far conoscere il bilancio comunale** e, nello specifico, i costi a carico del Comune per la **cura del verde pubblico**;
- **coinvolgere associazioni, residenti e attività commerciali nella definizione di priorità di investimenti straordinari** per migliorare 6 parchi pubblici in 6 diverse aree del territorio;
- **coinvolgere i cittadini nella votazione cittadina** che permetterà il finanziamento dei 6 Progetti di investimenti per i 6 Parchi Pubblici;
- **sollecitare forme di collaborazione tra Amministrazione e cittadini nella cura del verde pubblico** tramite il “volontariato civico” e “adotta l’aiola”;
- **definire attraverso la collaborazione dei cittadini, nuovi strumenti di E-democracy** che permettano la **consultazione on line** delle opinioni dei cittadini.





## **Come funziona il Bilancio Partecipato?**

### **MAGGIO-GIUGNO: INFORMAZIONE E SENSIBILIZZAZIONE**

Nei mesi di **Maggio e Giugno** sono state organizzate 6 Assemblee cittadine per fornire informazioni su:

- **il bilancio comunale:** le sue voci di spesa e la distribuzione degli importi tra le funzioni comunali;
- **i costi per la cura del verde pubblico** nel territorio comunale;
- **le modalità di gestione e manutenzione del verde pubblico** nelle 6 aree sede dei parchi pubblici;
- **i soggetti coinvolti** in ciascuna delle 6 aree, nella manutenzione ordinaria e straordinaria.

Le assemblee cittadine sono state condotte dal soggetto esterno incaricato alla conduzione del percorso, insieme all'Assessore al Bilancio e Finanze, al personale comunale dell'Ufficio Ambiente, Territorio, al personale comunale dell'Ufficio Politiche comunitarie.





## **Come funziona il Bilancio Partecipato?**

### **GIUGNO-LUGLIO: PROGETTAZIONE PARTECIPATA**

Nei mesi di Giugno e Luglio si terrà una serie di **incontri di progettazione partecipata** in ciascuno dei 6 parchi protagonisti del Bilancio Partecipato, con la collaborazione di un gruppo di volontari e facilitatori.

Gli incontri sono rivolti a tutti quei cittadini e associazioni che frequentano o semplicemente **hanno a cuore i 6 Parchi Pubblici**. Obiettivo degli incontri è che i partecipanti si confrontino nel dialogo per condividere:

- le principali **funzioni** che il parco pubblico ha (o dovrebbe avere);
- i principali **fruitori** (o possibili fruitori) del parco pubblico;
- i principali **interventi straordinari** che dovrebbero essere realizzati affinché il Parco pubblico sia maggiormente frequentato;
- soluzioni per garantire al Parco pubblico la **custodia e manutenzione condivisa** tra gli abitanti.

Al termine della progettazione partecipata saranno definiti **6 progetti di investimenti per i 6 parchi pubblici**.





## **Come funziona il Bilancio Partecipato?**

### **AGOSTO: VALUTAZIONE DEGLI INTERVENTI**

Nel mese di Agosto, gli investimenti straordinari proposti in ciascuno dei 6 Parchi pubblici saranno valutati dagli Uffici Comunali i quali, prima di avviare la votazione cittadina, verificheranno:

- la **coerenza** degli interventi con quanto previsto nel Regolamento dei Parchi pubblici e negli strumenti urbanistici;
- la **competenza** in capo al Comune della realizzazione degli interventi;
- la **assenza di investimenti o di indirizzi già stabiliti** per i 6 Parchi Pubblici, che vadano in contrasto con gli interventi proposti;
- il **costo** di ciascun intervento proposto ed eventuali **caratteristiche tecniche** utili a definirne il livello di complessità.
- la presenza, tra i promotori del progetto per il Parco pubblico, di cittadini disposti a diventare **“volontari civici” per la sua cura.**





## **Come funziona il Bilancio Partecipato?**

### **SETTEMBRE: INFORMAZIONE PER VOTARE**

Nel mese di Settembre sarà avviata una campagna informativa sui Parchi pubblici protagonisti del Bilancio partecipato e sugli investimenti straordinari emersi dagli incontri di progettazione (e valutati positivamente dagli uffici comunali).

Saranno organizzate – con i partecipanti alla progettazione partecipata – **due “biciclettate”** di mezza giornata per visitare i 6 Parchi pubblici. Questi due eventi saranno l’occasione per illustrare gli interventi proposti per ciascun Parco pubblico, specificando perché sia importante votare per quel Parco, spiegando:

- il **ruolo** che svolge nella vita del quartiere;
- gli **investimenti** straordinari previsti nel progetto;
- le **attività** che potrà ospitare grazie ai nuovi investimenti;
- Il **tipo di utenza** che riceverà beneficio dalla riqualificazione del Parco pubblico;
- la presenza di **“cittadini volontari”** che se ne prenderanno cura.





## **Come funziona il Bilancio Partecipato?**

### **REGOLE PER FINANZIARE GLI INTERVENTI**

L'Amministrazione comunale ha messo a disposizione una somma fino a **70 mila euro lorde** - presente nel **Bilancio comunale tra le spese per investimenti** - per la realizzazione di investimenti straordinari indicati dal Bilancio Partecipato. Gli interventi saranno finanziati e realizzati dall'Amministrazione comunale in base ai risultati che ciascun progetto conseguirà attraverso una **votazione cittadina**:

- i progetti di Parco Pubblico che riceveranno **almeno 250 voti**, saranno finanziati **fino a 8 mila euro** (a seconda del costo degli interventi contenuti);
- il progetto di Parco pubblico che avrà ricevuto **più voti** in assoluto – oltre alla somma di 8 mila euro – riceverà fino a **22 mila euro** di premio. Il premio di 22 mila euro non sarà assegnato nel caso in cui vengano espressi meno di 1.000 voti complessivi.

Ogni abitante (con età non inferiore ai 16 anni), residente, domiciliato o lavoratore a Massa, potrà **esprimere un voto a favore di un Parco pubblico**.





**... per una città green!!!**

## **Perché parliamo di E-Democracy?**

Con il termine **E-democracy** si intende la partecipazione dei cittadini alle attività della pubblica amministrazione ed ai suoi processi decisionali attraverso **l'utilizzo della tecnologia digitale**.

Il Comune di Massa è particolarmente attivo nell'adeguamento delle proprie infrastrutture tecnologiche agli indirizzi ministeriali e regionali. E' però importante che le infrastrutture tecnologiche, dovendo essere utilizzate dai cittadini, siano **adeguate alle loro competenze digitali**.

Il percorso "Io Partecipo...per una città green!!!" prevede di coinvolgere nel mese di Luglio un **campione di cittadini** (di diverse competenze digitali) al fine di testare un nuovo **servizio di consultazione on line** ideato dagli Uffici comunali, e di testare il **portale MyMassa** per il quale è previsto un rinnovamento.

Nel mese di Ottobre è infine previsto un Seminario su alcuni dei **nuovi servizi digitali** attivati dalla **Regione Toscana e dal Comune di Massa** (tra cui il portale Open Toscana).

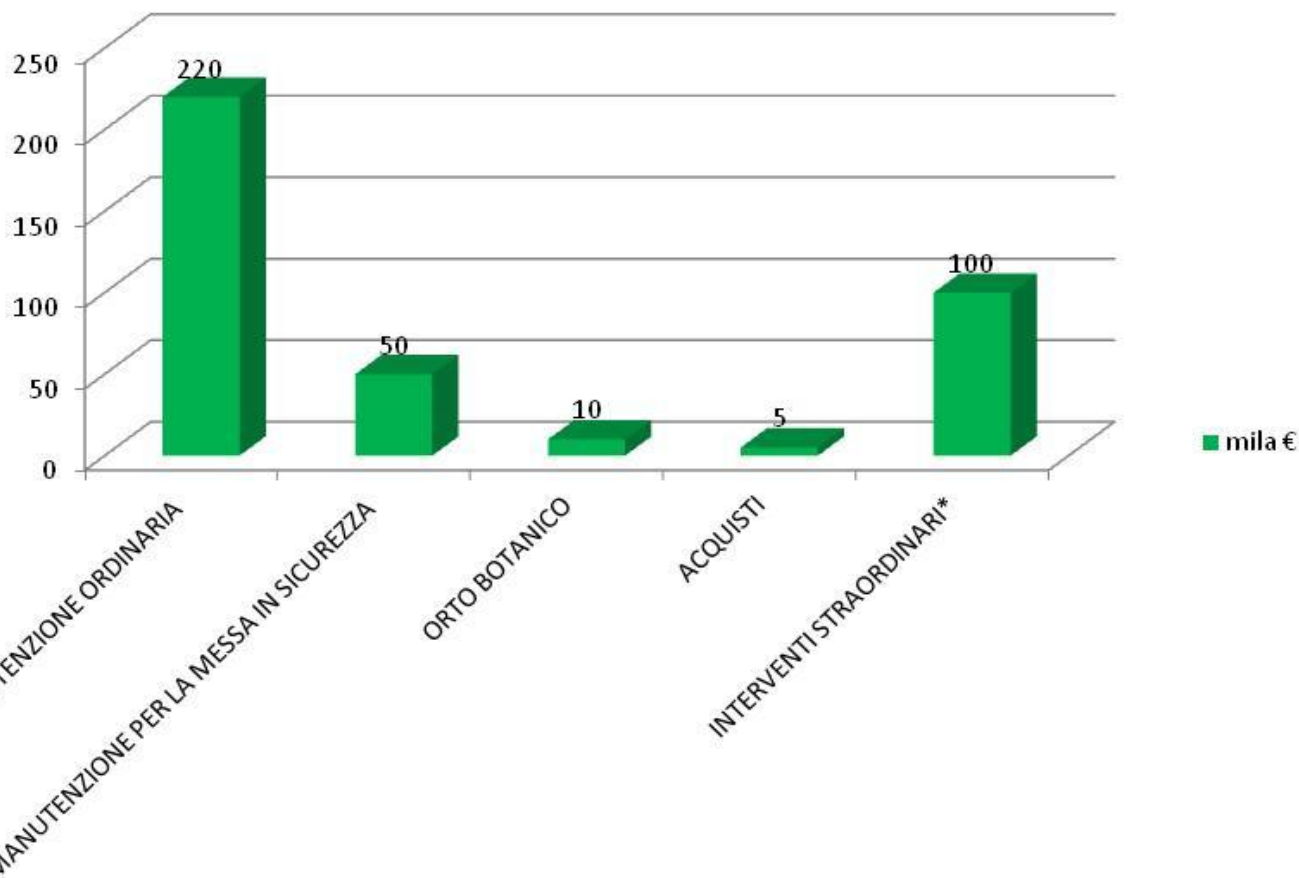




## Bilancio comunale e gestione del verde

### Spese annuali per il verde pubblico (mila €)

Da Bilancio Consuntivo 2014 e Bilancio di Previsione 2015\*



**MANUTENZIONE ORDINARIA:** taglio erba, potature siepi, pulizia): 220 mila euro

**MANUTENZIONE PER LA MESSA IN SICUREZZA:** potatura e taglio alberi pericolosi)

**ORTO BOTANICO:** piccoli interventi

**ACQUISTI:** attrezzature e materiale di uso ordinario

**INTERVENTI STRAORDINARI:** investimenti compresi nel Piano degli Investimenti per alberature, infrastrutture (giochi, panchine, ecc)

**di cui il B.P. potrà disporre fino a 70 mila euro).** Non c'è una pianificazione di dettaglio perché i progetti sono molti. Il B.P serve per dare delle priorità.



## **Bilancio comunale e gestione del verde**

### **COME VIENE MANTENUTO IL VERDE PUBBLICO?**

- A. Direttamente dal Comune**, tramite operai o prestazioni di servizio a cooperative sociali o aziende per interventi ordinari (taglio erba e pulizia) e straordinari (potature e tagli alberi)
- B. Da associazioni** che hanno partecipato al **bando per la gestione dei parchi pubblici**, ed è stata loro affidato un parco in cambio di un **rimborso** oppure di un **canone**.
- C. Da privati**, che hanno ottenuto l'affido dei parchi non richiesti tramite bando, in cambio di **un contributo**.
- D. Da attività economiche**, che hanno chiesto l'adozione di aiuole in cambio di pubblicità.

### **GESTIONE CON CANONE O CONTRIBUTO?**

- **Canone** quando è presente un chiosco commerciale (2 mila € l'anno tranne eccezioni).
- **Contributo** quando non è presente un chiosco commerciale (tra i mille e i duemila euro per parco pubblico). Il Comune spende 30 mila € su 15





## **Qualche numero...**

Il Comune dispone di:

- 50 parchi (**485 mila mq** complessivi),
- 22 aree verdi (**7 mila 700 mq** complessivi),
- **16.000 alberi.**

## **QUANTO COSTA...?**

**Costi al netto di Iva**

**Rifacimento prato:** circa 24 € al mq

**Albero di 4-5 metri :** 80 € (acero, pino)/600 € (quercia)

**Panchina in legno o in metallo:** circa 400 €

**Fontana:** circa 650 €

**Cestino senza sostegno (con aggancio al palo):** circa 150 €

**Tavolo con panche:** circa 500 €

**Porta bici 9 posti:** circa 600 €

**Rifacimento campo da calcetto:** circa 15-20 mila €

**Nuovo lampione stradale:** circa 2 mila €





## **Le principali criticità dei 6 Parchi**

L'Amministrazione comunale ha scelto di inserire nel Bilancio Partecipato 2015, 6 Parchi Pubblici di periferia accumulati da alcune criticità più evidenti:

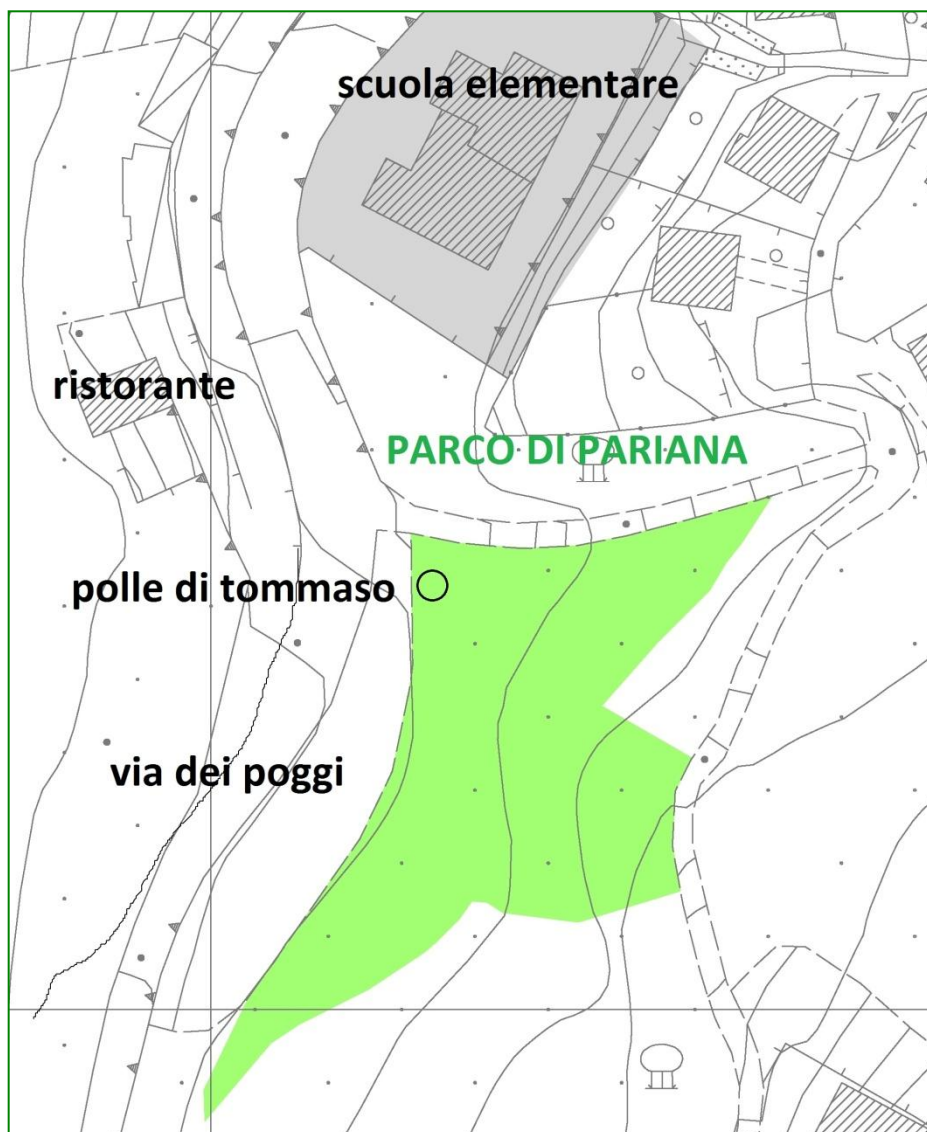
- 1. Non sono gestiti:** nessuna associazione ne ha chiesto la gestione al momento del bando pubblico per la gestione dei parchi. Il bando consentiva in alternativa che privati cittadini potessero chiedere al Comune di gestirli, tenendoli puliti e tagliando l'erba in cambio di un contributo annuale. Tuttavia questa soluzione non pare essere stata risolutiva per la loro manutenzione.
- 2. Rifiuti abbandonati a terra:** spesso alcune persone abbandonano a terra i rifiuti propri o del proprio cane;
- 3. La maggior parte delle infrastrutture** (lampioni, panchine, giochi per i bimbi, fontane) **è usurata o danneggiata** da atti di **vandalismo** facilitati dalla mancanza di controllo sociale e – in alcuni casi – dalla impossibilità di chiudere il parco la notte.
- 4. Erba alta e cestini pieni:** il Comune può garantire solo un numero limitato di interventi annuali per la pulizia, svuotamento cestini e taglio erba.
- 5. Potrebbero essere più frequentati se fossero più belli!**







## **Parco di Pariana alle Polle di Tommaso**



**Estensione:**  
2.734 mq  
distribuiti su  
più piane.

### **Strutture presenti:**

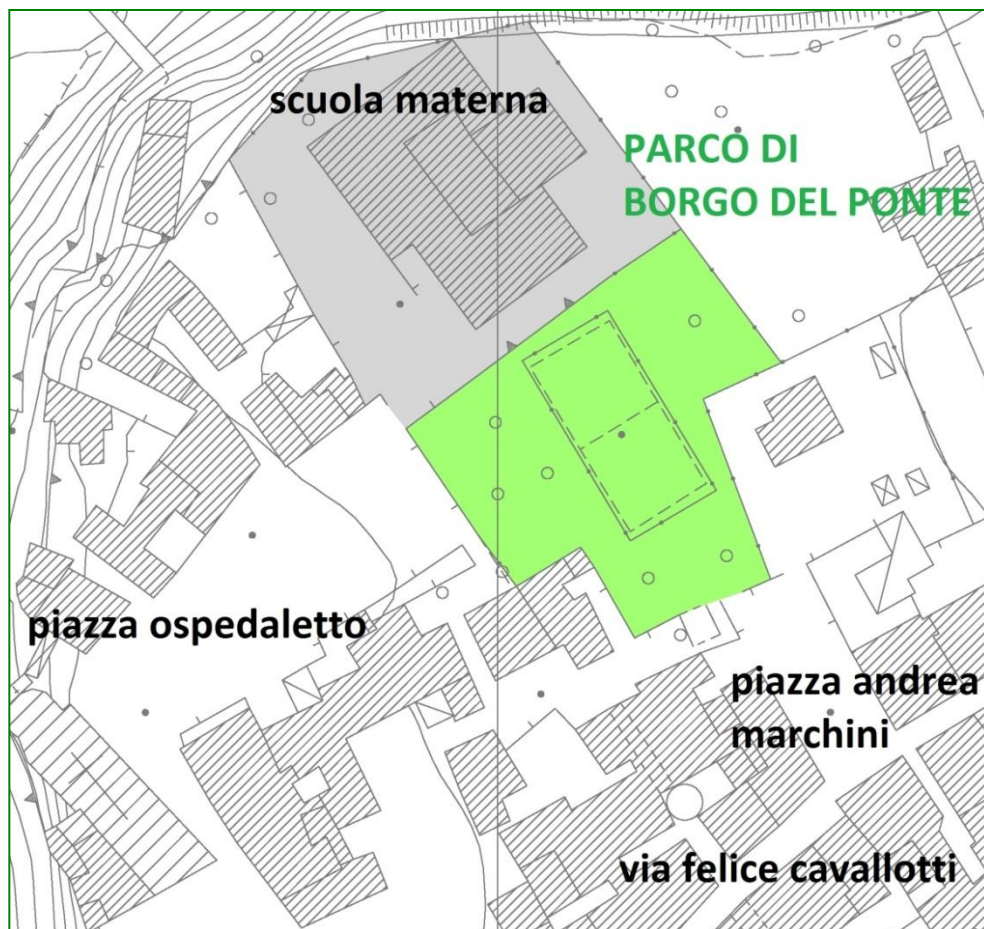
- tavoli e panchine in legno (deteriorate)
- Lampioni (non in funzione)
- Possibilità punto acqua
- piccoli bidoni per la raccolta dei rifiuti

### **Pregi:**

- Vicinanza alle Polle di Tommaso (seppur dequalificate dai recenti interventi) e al ristorante
- Bella alberatura (seppur ridotta dal vento eccezionale)
- Bella vista



## **Parco di Borgo del Ponte in piazza Ospedaletto**



**Estensione:** 1.603 mq.

**Strutture presenti:**

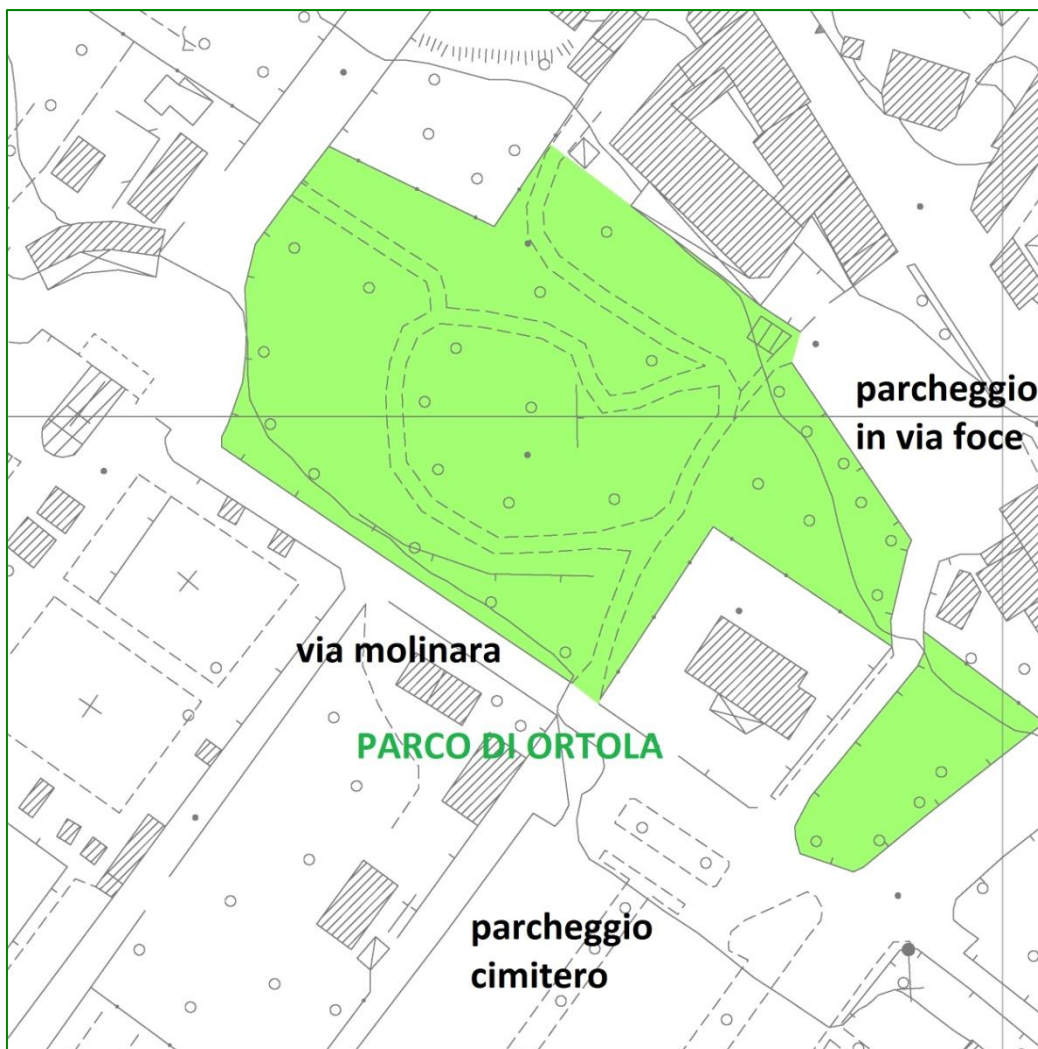
- **Campo da calcetto** (rovinato) con illuminazione (fuori uso), **giochi per bambini** (utilizzabili) e panchine in marmo
- Lampioni (funzionanti tranne uno)
- Fontana e sistema ad irrigazione automatico (non attivo).

**Pregi:** molto frequentato da anziani, ragazzi, famiglie; inserito in un borgo storico lungo la via Francigena.





## **Parco di Ortola tra via Foce e parcheggio Cimitero**



**Estensione:** 6.740 mq

**Strutture presenti:** Giochi per bimbi (utilizzabili), numerose panchine in legno, cestini e fontana.

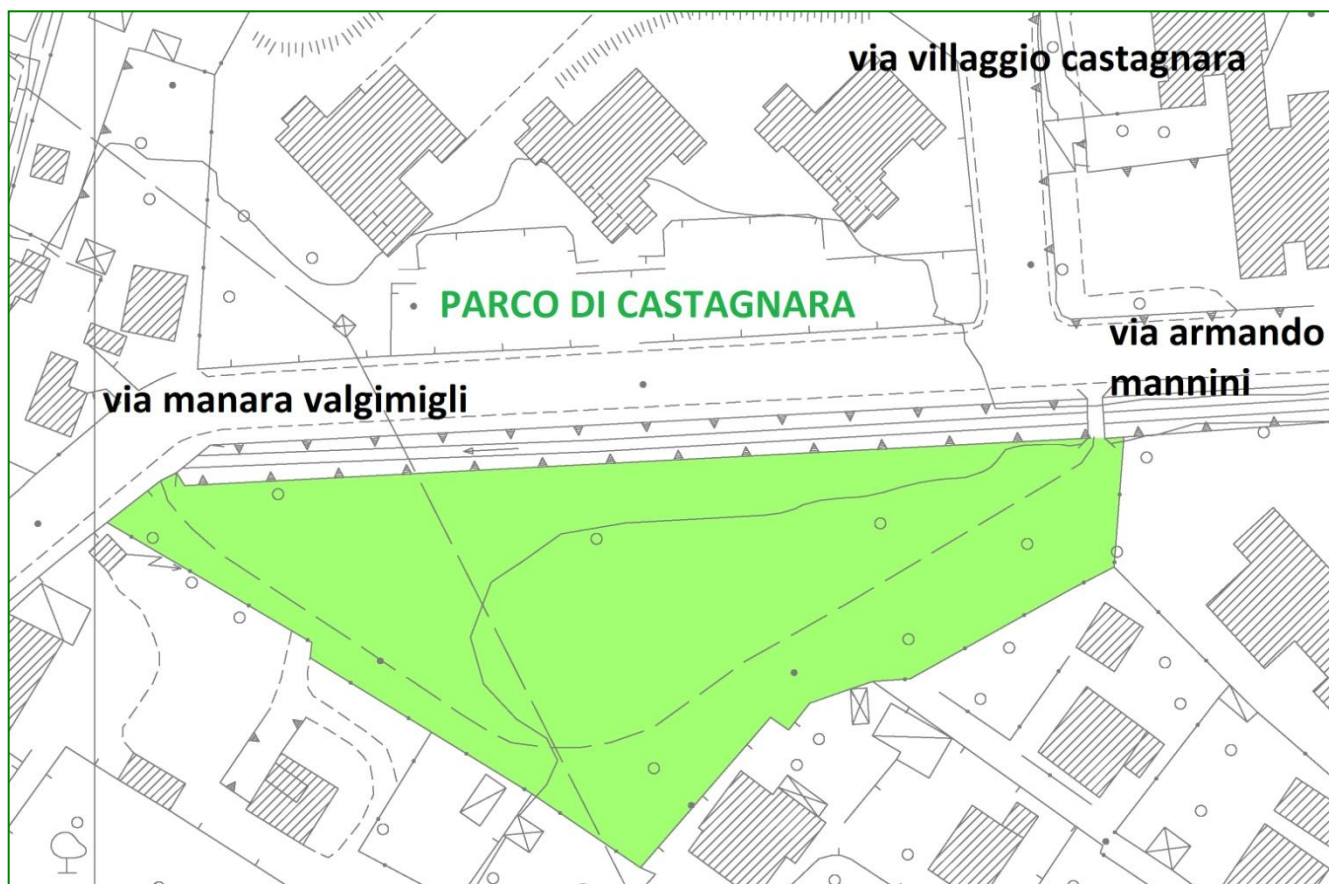
**Pregi:**

- Bella alberatura, muretto-seduta intorno ai giochi
- Vicinanza a bar-giornalaio





## **Parco di Castagnara in via Manara Valgimigli**

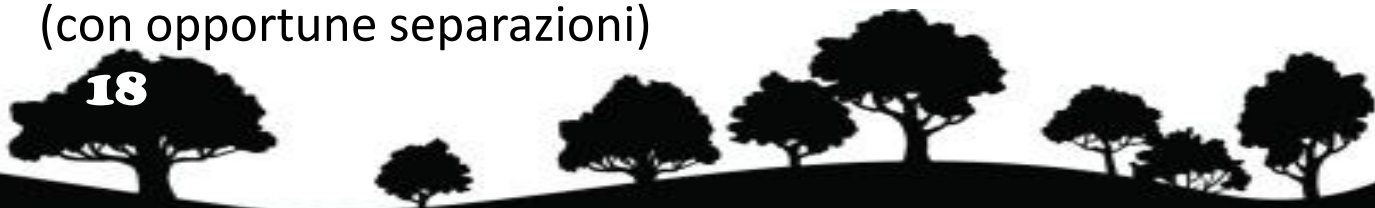


**Estensione:** 4.500 mq. **Strutture presenti:**

- Panchine in legno e giochi per bambini
- Lampioni (non in funzione)
- Recinzione esterna (senza cancello)
- Possibile punto acqua

**Pregi:**

- Unico parco presente tra Romagnano e Castagnara
- Ampiezza dell'area, utilizzabile sia dai cani che dai bambini (con opportune separazioni)





## **Parco dei Poggi in via Donne Partigiane**



### **Estensione:**

6.000 mq.

### **Strutture presenti:**

- Campo da calcetto illuminato
- Tavoli e panchine in legno
- Lampioni (non in funzione)
- Possibile punto acqua
- Cestino per i rifiuti
- Giochi per bambini (utilizzabili)
- Recinzione con accesso da due cancelli

- Impianto di irrigazione (non funzionante)

### **Pregi:**

- Molto frequentato da ragazzi con i cani, famiglie con bambini, anziani, tutti residenti nei palazzi adiacenti
- Ampio spazio libero utilizzato come sgambatoio per cani
- Alberatura intorno ai giochi per bambini



## **Parco Pinetina dei Ronchi in piazza Ronchi**



**Estensione:** 3.760 mq.

**Strutture presenti:**

- Panchine in legno
- Lampioni (non in funzione)

**Pregi:**

- Posizione fronte mare con diffusa alberatura di pini
- Vicinanza a giornalaio, bar, pizzeria
- Vicinanza a parco pubblico con giochi per bambini





## **Riferimenti organizzativi**

**Promotore del Bilancio Partecipato:** Assessorato al Bilancio, Finanze, Patrimonio, Politiche comunitarie, Fund raising, Bilancio partecipato.

**In coordinamento con:** Assessorato Ambiente, Lavori Pubblici; Assessorato Attività produttive, Partecipazione e trasparenza..

**Responsabile operativo del progetto:** Settore Servizi finanziari, Patrimonio, Partecipazione e Farmacie.

**Referente comunale del progetto:** Ufficio Politiche Comunitarie.

**In collaborazione con:** Ufficio Manutenzione Urbana; Ufficio Pianificazione del Territorio; Ufficio Stampa; Ufficio Relazioni con il Pubblico; Ufficio servizi on line.

**Gestione del progetto:** COMUNITA' INTERATTIVE- Officina per la partecipazione

**Facilitatori collaboratori:** Tania Mattei, Paolo Panni

**Gruppo di volontari:** Alessandro Berlucchi, Riccardo Mannella, Michael Musetti, Rossana Tognoni.





# **io partecipo!**

**... per una città green!!!**



*Per informazioni:*

**Ufficio Politiche Comunitarie 0585 490516**

**E-mail [partecipazione@comune.massa.ms.it](mailto:partecipazione@comune.massa.ms.it)**

**Profilo FB “Comune di Massa – Bilancio Partecipato**

**<http://open.toscana.it/web/b.p.-su-verde-pubblico/home>**

**Contenuti e grafica a cura di Stefania Gatti per COMUNITA' INTERATTIVE – Officina per la partecipazione**

**Stampato nel Giugno 2015 da Tipografia Ceccotti**